

**Leistungserklärung gemäss der Verordnung (EU) 305/2011**  
**Déclaration de performance conformément au règlement (EU) 305/2011**  
**Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011**

**Nr. 012-174689**

<p>Eindeutiger Kenncode des Produkttyp Code d'identification unique du type de produit Unique identification code of the product-type</p>	<p>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung DIN EN 13240 Appareil de chauffage à combustible solide sans production d'eau chaude DIN EN 13240 Roomheater burning solid fuel without a hot water system DIN EN 13240</p>
<p><b>Modell / Modèle / Typ</b></p>	<p>Monolith</p>
<p><b>Verwendungszweck</b> Usage du produit de construction Use of the construction product</p>	<p>Raumheizung im Gebäude Chauffage domestique dans les bâtiments résidentiels Space heating in residential buildings</p>
<p><b>Hersteller</b> Fabricant Trade mark</p>	<p>Tiba AG Tiba SA Hauptstrasse 147, 4416 Bubendorf, Schweiz / Suisse Tel. +41 61 935 17 10 / Fax +41 61 931 11 61 <a href="http://www.tiba.ch">www.tiba.ch</a> / <a href="mailto:info@tiba.ch">info@tiba.ch</a></p>

Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäss Anhang V  
Système pour l'évaluation en le contrôle de la prestation du produit conformément l'annexe V  
**System / Système 3**  
systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in  
Annex V

Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung.  
The notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3.  
Le laboratoire notifié confirmé l'évaluation initiale par.

<p><b>Prüfstelle</b> Nom de l'organisme de contrôle Notified body</p>	<p>RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH</p>
<p><b>Prüflabor Nr.</b> N° du laboratoire de contrôle / notified body no.</p>	<p>1625</p>
<p><b>Prüfbericht Nr.</b> N° du rapport de test / test report no</p>	<p>RRF – ITT 17 4689</p>

Harmonisierte technische Spezifikationen Spécification technique harmonisée Harmonized technical specification	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	
Wesentliche Merkmale Caractéristiques essentielles Essential characteristics	Leistung Capacité Capacity	
Brandsicherheit / la sécurité incendie / fire safety	Erfüllt / satisfait / pass	
Brandverhalten / réaction au feu / reaction to fire	A1	
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien Distance de sécurité aux matériaux combustibles Safety distance to combustible material NPD → örtliche Vorschriften beachten / observer les réglementations locales / see local regulations	Seite / Côté /side Hinten / Arrière/ behind Vorne / à l'avant / front Oben / Haut / ceiling Boden / Sol / floor	250 mm 250 mm 900 mm 0 mm NPD
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff Risque d'incendie d'abandonner les combustibles Risk of burning fuel falling out	Erfüllt / satisfait / pass	
Emissionen aus Verbrennungsprodukten bezogen auf 13% O <sub>2</sub> Emission de combustion de CO 13% O <sub>2</sub> Emission of combustion products CO 13% O <sub>2</sub>	CO	0.1 % 1250 mg/m <sup>3</sup>
Oberflächentemperatur Température de la surface / surface temperature	Erfüllt / satisfait / pass	
Elektrische Sicherheit Sécurité électrique electrical safety	Nicht zutreffend Non applicable Not applicable	
Reinigbarkeit / nettoyabilité / cleanability	Erfüllt / satisfait/ pass	
Max. Betriebsdruck Pression de service max. Max. operation pressure.	Nicht zutreffend Non applicable Not applicable	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung La température des fumées à la puissance nominale Flue gas outlet temperature at nominal heat output	T [208 °C]	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) Résistance mécanique (pour effectuer une cheminée / conduit d'évacuation) Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	
Freisetzung von gefährlichen Stoffen Réjet des substances dangereux Discharge of dangerous substances	NPD	
<b>Wärmeleistung</b> / puissance calorifique /thermal output		
Nennwärmeleistung Puissance thermique nominale / Firing heat output	5.3 kW	
Raumwärmeleistung Puissance thermique ambiante/ Room heating output	5.3 kW	
Wasserwärmeleistung Puissance de chauffage de l'eau / Water heating output	Nicht zutreffend Non applicable Not applicable	
Wirkungsgrad / efficacité /efficiency	η [84.0 %]	

Die Leistung des Produktes entspricht der erklärten Leistungsdaten.  
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.

La performance du produit identifié ci-dessous est conforme aux performances déclarées. La présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant selon.

The performance of the product identified above the conformity with the declared performances. The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers

Signé au nom du fabricant

signed on behalf of the manufacturer

Unterschrift Signature



Bubendorf, 17.08.2017

Lukas Bühler

*Geschäftsführer* *Directeur*